

4 данасын тікелей рейстерге 6 данасын транзиттік рейстерге толтырып, басып шығарыңыз. Fill out and print 4 copies for direct flights and 6 copies for transit flights.

Бала туралы мәліметтер/Personal data of minor

Бала 1/Minor 1

Teri/Last name | Аты/First name | Әкесінің аты/Middle name | Жасы/Age | ☐ Ә/F ☐ Е/M | Жынысы/Gender

Ересексіз баланың мекен-жайы | Телефон/Telephone

Арнайы сұраныстар/Special wishes | Жүк саны/Baggage quantity | Тіл/Language
(аллергия, қол жүгіндегі дәрі-дәрмектердің болуы)/(allergies, medicaments in hand baggage)

Бала 2/Minor 2

Teri/Last name | Аты/First name | Әкесінің аты/Middle name | Жасы/Age | ☐ Ә/F ☐ Е/M | Жынысы/Gender

Ересексіз баланың мекен-жайы | Телефон/Telephone

Арнайы сұраныстар/Special wishes | Жүк саны/Baggage quantity | Тіл/Language
(аллергия, қол жүгіндегі дәрі-дәрмектердің болуы)/(allergies, medicaments in hand baggage)

Рейс туралы ақпарат/Flight information

Рейс нөмері/Flight number | Ұшу күні/Departure date | Ұшатын қала/Departure city | Келетін қала/Arrival city

Ата-ана/Сенімхат бойынша шығарып салушы/ Parent/Guardian proxy name at departure city

Аты/Name
Адрес/Address
Қала/City | Мемлекет/Country
Телефон/Number | Қолы/Signature

Күтіп алушы туралы дерек/ Guardian name at arrival city

Аты/Name
Адрес/Address
Қала/City | Мемлекет/Country
Телефон/Number | Қолы/Signature

Баланы алып жүретін авиакомпания қызметкерлері/ Airline staff accompanying the child

Ұшу әуежайында/At the departure airport

Аты/Name | ID# | Қолы/Signature

Трансферлік пунктінде/ At the transfer point

Аты/Name | ID# | Қолы/Signature

Трансферлік рейстің ұшу кезінде/ In-flight transfer flight

Аты/Name | ID# | Қолы/Signature

Орын/ Seat ☐ ☐ ☐

Трансферлік рейсісіндегі орыны/ Seat on a connecting flight ☐ ☐ ☐

Мен жоғарыда аталған кәмелетке толмаған саяхатшының заңды өкілімін және кәмелетке толмаған баланы еріп жүрмей тасымалдау қызметіне келісемін. Мен берген ақпарат дәл екенін растаймын. Кәмелетке толмаған баланы ұшып кету әуежайына дейін алып жүру мен жеткізуді және ұшып келу әуежайында көрсетілген тұлғаның қарсы алатындығын растаймын. Баланы шығарып салатын тұлғаның рейстің ұшып кетуіне дейін әуежайда болатындығын растаймын. Мен күтпеген жағдайлар туындаған кезде (ұшуды үзу, ұшу бағыты бойынша белгіленмеген әуежайда қону, ұшып кету уақытын өзгерту, белгіленген әуежайда баланы қарсы алуға өтінілмеген тұлғаның қарсы алуы, белгіленген әуежайда баланы қарсы алуға өтінілген тұлғаның болмауы және т.б.) Тасымалдаушы баланың қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін қажетті кез келген шараларды, оның ішінде ұшып кету әуежайына қайтаруды да қабылдауға құқылы екенін растаймын. Мен Air Astana-ның барлық шығындарын өтеуге және оны осындай шараларды қабылдау нәтижесінде туындаған кез келген шағымдардан қорғауға және осыған байланысты Тасымалдаушыға келтірілген кез келген ақылға қонымды шығындарды өтеуге келісемін. Заң және Тасымалдаушының ережелер бойынша баланың тасымалдауға арналған барлық қажет құжаттар қолында болатындығын куәландырамын. Мен ұшу кезінде баланың қол жеткізе алатын ойын-сауық бағдарламалары бар екенін және Тасымалдаушы бала көрген ойын-сауық мазмұн үшін жауап бермейтінін мойындаймын. Мен балаға экипаж мүшелерінің барлық нұсқауларын орындауды тапсырдым және баланың бәрін түсінетінін растаймын. / I, as the legal guardian of the mentioned minor traveler, hereby agree to the provision of unaccompanied minor services for the child. I affirm that all information provided by me is accurate. I commit to organizing the escort and transportation of the minor child to the departure airport, as well as arranging for a meet-and-greet at the destination airport by the specified individual. Additionally, I assure that the designated escort will remain at the departure airport until the flight departs. The designated recipient is required to be present at the destination airport at the scheduled flight arrival time and must remain there until the child is handed over to them. I hereby give my consent and acknowledge that in the event of unforeseen circumstances (such as flight interruption, landing at an airport not included in the itinerary, return to the departure airport, change in the original route, rescheduling of the departure date, the child being met by an unspecified person at the destination airport, absence of the declared person to meet the child at the destination airport, etc.), the Carrier may take any necessary measures to ensure the child's safety, including returning the child to the departure airport. I also agree to indemnify Air Astana for any losses and release it from any claims arising from taking such measures, and I agree to reimburse the Carrier for any reasonable expenses incurred in connection with this. I certify that the child possesses all necessary travel documents as required by the law and the Carrier's regulations. I am aware that there are entertainment programs available on board, which the child may have access to during the flight. I understand that the airline is not responsible for the content viewed by the child. I have thoroughly instructed the child to follow all instructions from the cabin crew, and I confirm that the child understands everything.

Мен Air Astana әуекомпаниясының рейстерінде жүретін кәмелетке толмағандар үшін еріп жүрусіз қызмет көрсету қағидаларын оқып, түсіндім / I have read and understand the rules for Unaccompanied Minors traveling on Air Astana:

Аты-жөні/Full name		Төлқұжат/passport	Телефон/Contacts
Адрес/Address		Күні/Date	Қолы/Signature